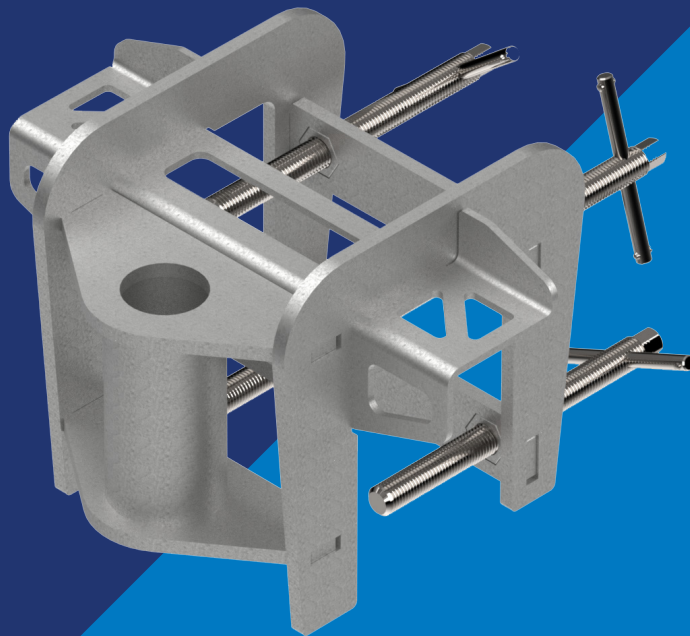




PORTX™ Saddle Mount

➤ Guía de ensamblaje y funcionamiento

Contenido

Funcionamiento correcto 4

Uso previsto
Inspección antes del funcionamiento inicial
Inspección antes de comenzar el trabajo
Capacidad máxima
Rango de temperatura
Notas para el funcionamiento correcto
Advertencia
Rotación permitida
Protección contra caídas
Notas adicionales para el funcionamiento correcto y advertencias

Aplicaciones de protección contra caídas 8

Advertencia
Brazo de grúa PortX
TDAVIT con grillete
TDAVIT con cabrestante

Inspección y mantenimiento 12

Inspecciones regulares
Mantenimiento y reparación
Almacenamiento y transporte

Instrucciones de montaje 14

Dimensiones 16

Calidad y seguridad 18

Regulaciones, normas y directivas
Acreditaciones
Conformité Européenne [CE] y UK Conformity Assessed [UKCA]
Pruebas
Idioma
DPI del producto

Etiquetado del producto 20

Registro de inspección 22

Ligero. Portátil. **Seguro.**

Lea atentamente las siguientes instrucciones y notas de orientación antes de utilizar o manejar el sistema.

Contienen información importante sobre cómo manejar y utilizar el sistema de manera segura y eficiente, evitando el peligro, reduciendo los costos de reparación y el tiempo de inactividad, y aumentando la fiabilidad y la vida útil del sistema.

Se refieren a los siguientes aspectos]:

- Funcionamiento, incluida la preparación, la solución de problemas durante el funcionamiento y la limpieza
- Mantenimiento, inspección y reparación
- Transporte

Es responsabilidad del usuario final adherirse a las normas y legislación de salud y seguridad y prevención de accidentes vigentes en sus respectivos países y en cualquier región en la que se utilice el sistema. También es necesario contar con un plan de rescate en caso de una emergencia que pudiera ocurrir durante el trabajo. Este documento debería formar parte de la evaluación de riesgos y declaración de método que se requiere para cada levantamiento.

➤ Funcionamiento correcto

Uso previsto

Este producto está diseñado, probado y destinado a ser utilizado para el levantamiento de materiales, el levantamiento de personal o para proporcionar un anclaje de seguridad para la prevención de caídas como parte de un sistema de protección personal de caídas. (PFAS). El uso de nuestros productos para estas aplicaciones múltiples es coherente con el diseño de los productos, sin perjuicio de las inspecciones previas al usuario y las inspecciones obligatorias por parte de una persona competente o calificada, determinadas por las regulaciones locales.

Este producto forma parte de un sistema de levantamiento, la otra parte es un brazo de grúa de REID Lifting. Antes de usar el equipo, deben leerse las guías de ensamblaje y de funcionamiento.

Levantamiento de materiales: Cada producto estará marcado con un límite de carga de trabajo (WLL). El WLL está previsto específicamente como un límite máximo para el levantamiento de productos, materiales y equipos e incluye factores de seguridad.

Levantamiento de personal: Para el levantamiento de personal REID Lifting reducirá el WLL a la mitad. Esto aumenta el factor de seguridad del producto. En cuanto al levantamiento de productos, materiales y equipos, el elemento de menor calificación del producto es el que sienta preferente. El equipo asociado utilizado para el levantamiento de personal debe ser clasificado en consecuencia. Es responsabilidad de los empleadores asegurarse de

que así sea. Por ejemplo, un cabrestante debe estar clasificado para el personal determinado y, cuando sea necesario, cumplir con las normas y regulaciones aplicables para el país de uso.

Anclaje de protección contra caídas: En la mayoría de los casos (siempre que el etiquetado y las instrucciones de uso de los productos específicos así lo confirmen) los productos de REID Lifting se prueban y cumplen los requisitos de las normas y regulaciones de protección contra caídas, incluida la no EN795:2012, como se indica en nuestras instrucciones de uso. El WLL del producto no tiene relevancia para las normas y requisitos de protección contra caídas y el usuario debe consultar las secciones específicas de las instrucciones de uso, para obtener información detallada. Por ejemplo, la norma EN795 exige que los anclajes que forman parte de un sistema de protección contra caídas del personal sean capaces de soportar una carga estática mínima de 12kN para un solo usuario y 1kN más para cada usuario adicional. Además, los sistemas de protección contra caídas deben pasar una serie de pruebas dinámicas de rendimiento. Los productos de REID Lifting estarán marcados, cuando corresponda, con la clasificación de protección contra caídas. Los factores de seguridad serán superiores a los del levantamiento y las fuerzas se verán limitadas por el uso de equipos de protección contra caídas del personal, incluidos dispositivos de limitación de la carga, como los amortiguadores o las líneas de vida autoretráctiles que reducen las fuerzas de impacto, por lo general a un máximo de 6kN por usuario, como exige la ley.

Nota: algunas jurisdicciones pueden no permitir que se utilice el mismo equipo para el levantamiento de materiales y como componente de un PFAS. Algunos empleadores también pueden preferir mantener ese equipo claramente separado. Si este es el caso, recomendamos que el equipo se etiquete de acuerdo con ello. Compruebe las regulaciones locales antes de poner el equipo en uso y designe en consecuencia.

Se espera que todos los usuarios de este producto tengan las capacidades médicas y físicas necesarias, estén plenamente capacitados y sean competentes en su ensamblaje y uso seguros. Recordamos a los usuarios la necesidad de asegurar que los trabajos se planifiquen adecuadamente, que se realicen evaluaciones de riesgos y que, cuando sea necesario, se faciliten declaraciones sobre los métodos para llevar a cabo los trabajos.

Cuando sea necesario, el propietario/usuario del equipo deberá asegurarse de que se ha consultado a una persona calificada con respecto a la necesidad de validación estructural, por ejemplo (pero sin limitarse a ello): el cálculo de las cargas impuestas para la seguridad de las estructuras del terreno, el suelo o el techo durante las operaciones de levantamiento.

Inspección antes del funcionamiento inicial

Una persona competente debe inspeccionar todos los productos deben inspeccionarse antes de su funcionamiento inicial para garantizar que la estructura es segura y que no ha sido dañada por un ensamblaje, transporte o almacenamiento incorrectos.

Inspección antes de comenzar el trabajo

Antes de comenzar el trabajo, se debe verificar el ensamblaje del producto y todos los componentes que soportan la carga para detectar defectos visibles según la lista de inspección de la página 12.

Capacidad máxima

Levantamiento de materiales: Este producto está diseñado para levantar y bajar cargas hasta su capacidad nominal. No exceda la capacidad indicada en el sistema.

Levantamiento de personal: Al levantar personas, el límite de carga total se reduce a la mitad para proporcionar un mayor factor de seguridad. También hay que tener en cuenta la capacidad máxima permitida por el cabrestante/accesorio de personal utilizado junto con el producto. Si no está seguro del sistema, consulte la información de las etiquetas de serie en la página 20 o consulte a su proveedor.

Rango de temperatura

Este producto puede funcionar en temperaturas ambiente secas entre -20 °C y +55 °C (-4 F y 131 °F). Consulte a su proveedor en caso de condiciones de trabajo extremas. Si se usan en condiciones de humedad y bajo cero, las características de los dispositivos de detención de caídas pueden cambiar.

PORTX™ Saddle Mount

Código de pieza	Descripción	Radio Máx.	Levantamiento de materiales	Levantamiento de personal
PTXTM0-160	Saddle Mount	1200mm	300kg	150kg

► Funcionamiento correcto

Notas para el funcionamiento correcto

- Lea junto con las instrucciones de uso de su brazo de grúa de REID Lifting elegido.
- Recomendamos el uso de dispositivos de detección de carga o de protección contra sobrecargas en todos los dispositivos de levantamiento.
- En la evaluación de riesgos y declaración de método se deben tener en cuenta todos los factores que puedan suponer una carga adicional para el sistema durante las operaciones de levantamiento.
- Para todas las aplicaciones deben utilizarse cabrestantes, polipastos y placas de soporte adecuados y con la clasificación apropiada.
- Tenga cuidado al transportar y almacenar el sistema para evitar daños.
- Realice el ensamblaje solo según las instrucciones (asegúrese de que no falte ningún perno ni pasador y de que están ajustados correctamente según las instrucciones).
- Recomendamos que se use el EPI apropiado al usar el equipo.
- Conecte el polipasto solo al punto de levantamiento dedicado, asegurándose de que esté conectado de manera que no exponga al usuario a peligro por el polipasto, la cadena o la carga
- No permita que la carga se balancee.

- Para evitar el tirón lateral, el descenso y el levantamiento solo deben realizarse cuando la cadena de carga forma una línea recta y vertical entre la carga y el punto de unión de levantamiento.

Advertencia

- El equipo no debe utilizarse fuera de sus limitaciones, o para cualquier otro propósito que no sea aquel para el que está destinado.
- No levante ni transporte cargas mientras el personal permanezca en la zona de peligro.
- No permita que el personal pase por debajo de una carga suspendida.
- Nunca deje una carga suspendida desatendida.
- Sea consciente de los peligros al configurar/plegar, como atraparse los dedos en las piezas giratorias.
- Sea consciente de las condiciones climáticas adversas, como vientos fuertes o racheados que podrían imponer cargas horizontales adicionales y afectar a la estabilidad de la estructura. No lo utilice si el clima afecta el levantamiento y desmonte el sistema o sujételo a una estructura rígida para asegurarse de que no pueda volcarse.
- No permita que la carga golpee el sistema.
- Bajo ninguna circunstancia se debe mover el producto bajo carga.
- No levante una carga fuera del radio de

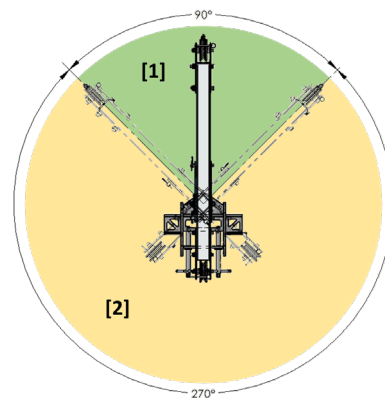
funcionamiento permitido.

Rotación permitida

El área de funcionamiento permitida para el soporte para zanja depende de la aplicación en la que se utilice.

La zona [1] es apta para la detención de caídas y las aplicaciones de rescate de hasta 150 kg y levantamiento de materiales de hasta 300 kg.

La zona [2] es apta exclusivamente para el levantamiento de materiales de hasta 300 kg y el levantamiento de personal de hasta 150 kg.



Protección contra caídas

Esta sección no debe leerse de manera independiente a todas las demás secciones de este manual. Lea todo el manual antes de usar este producto.

Detención de caídas: Este producto ha sido probado y cumple con los requisitos de la norma EN795:2012 Equipo de protección personal de caídas - Dispositivos de anclaje, sujeto a la configuración del producto y el brazo de grúa que se utilice.

Cuando se utiliza para la detención de caídas, el operador debe utilizar un arnés corporal y un amortiguador que cumpla con las normas y regulaciones nacionales pertinentes y que limite la fuerza máxima permitida (f.m.p.) a 6kN.

Cada levantamiento de personal debe ser planificado apropiadamente, y todas las pesas deben ser claramente conocidas junto con el WLL y las restricciones de todos los componentes del sistema personal de detención de caídas.

Si no está seguro de su sistema, consulte las etiquetas de serie, la información rellena en la página 19 o consulte a su proveedor. Existen versiones personalizadas del sistema adaptadas a las necesidades específicas de levantamiento. Estas versiones están designadas con una letra "C" al final del número de producto en la etiqueta de serie adherida a cada producto.



El sistema no es apto para aplicaciones de detención de caídas.



El sistema es apto para aplicaciones de detención de caídas. Especifique el número de usuarios. Peso máximo: 150 kg.

Notas adicionales para el funcionamiento correcto y advertencias

- Realice siempre comprobaciones previas al uso antes de utilizar este equipo.
- Nunca se aleje de la huella del producto o se mueva fuera de las zonas seguras designadas mientras esté conectado al mismo donde haya riesgo de caída.
- Al utilizar la grúa pórtico como anclaje de detención de caídas, asegúrese de que haya un espacio adecuado de caída cuando trabaje en altura. Una persona competente debería calcularlo. Para ello, debe tener en cuenta todos los componentes del sistema personal de detención de caídas.
- Considere siempre los efectos potenciales de bordes afilados, reactivos químicos, conductividad eléctrica, corte, abrasión,

exposición climática sobre todos los componentes del sistema de protección contra caídas y el efecto de las fuerzas de compensación como resultado de caídas de péndulo.

- No utilice un brazo de grúa de un radio mayor al permitido.
- Asegúrese de que la estructura en la que se monta el producto esté nivelada.
- Si el producto ha sido sometido a una detención de caídas o a una fuerza de impacto, debe retirarse inmediatamente del servicio.
- El sustrato de la estructura sobre la que se coloca el producto debe ser capaz de soportar todas las fuerzas transmitidas por el sistema al generar un momento máximo de carga de servicio de 7.2 kN.m (6 kN). Se deben aplicar los factores de seguridad.
- Asegúrese siempre de que los 4 travesaños se han rotado de acuerdo con los ajustes correctos antes de su uso.
- Compruebe que la parte interna de la base está en contacto con la parte superior de la placa o la caja de la zanja antes de su uso.
- Nunca exceda el número de usuarios permitidos.
- No ajuste nunca el producto mientras una persona esté acoplada al mismo.
- Utilice únicamente los puntos de anclaje designados para la fijación de los dispositivos de protección contra caídas.

➤ Aplicaciones de protección contra caídas

- Asegúrese de que todos los componentes del sistema de protección contra caídas que se utilizan sean compatibles y cumplan con los requisitos de las normas aplicables.
- Cuando utilice este producto, asegúrese de que exista un plan de rescate antes de comenzar el trabajo y de que los usuarios estén capacitados para la correcta ejecución del plan y tengan a mano todo el equipo de rescate necesario.
- Cuando las regulaciones lo requieran, cada instalación debe ser aprobada por una persona calificada.
- Siempre use el EPP adecuado al instalar, configurar, desmontar y usar este equipo.
- El uso indebido de este producto podría provocar lesiones graves o la muerte.

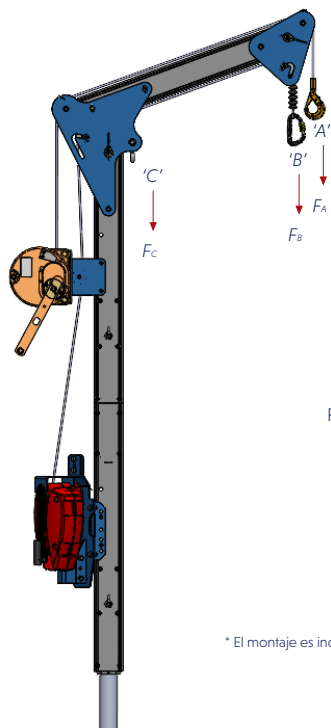
Advertencia

- Para las aplicaciones de protección contra caídas, el peso máximo del usuario es de 150 kg o el peso permitido por el equipo de menor calificación en el sistema de detención de caídas.
- Asegúrese de haber leído y comprendido las tablas de fuerza máxima para cada punto de anclaje en el brazo de grúa correspondiente seleccionado para ser usado con la Porta Base. Esto varía (se reduce) a medida que el radio del brazo de grúa aumenta.
- Cuando lo use para protección contra caídas, solo use un dispositivo de detención de caídas con cada polea/roldana y asegúrese de que nunca se crucen entre sí.
- Cuando utilice el producto junto con productos de protección contra caídas de otros fabricantes, asegúrese de haber leído las instrucciones de uso de dichos productos para garantizar su idoneidad y cualquier restricción de uso. Solo use soportes aprobados para la conexión de cabestrantes y líneas de vida autoretráctiles.

Es esencial para la seguridad que el producto sea retirado de su uso inmediatamente y que no se vuelva a utilizar hasta que una persona competente confirme por escrito:

1. cualquier duda que surja sobre su condición de uso seguro o;
2. que se ha utilizado para detener una caída;
3. que se ha utilizado para cualquier otro propósito, que no sea como componente de un sistema de protección personal de caídas.

Clasificaciones de fuerza de brazos de grúa y protecciones contra caídas compatibles



F = fuerza máxima nominal

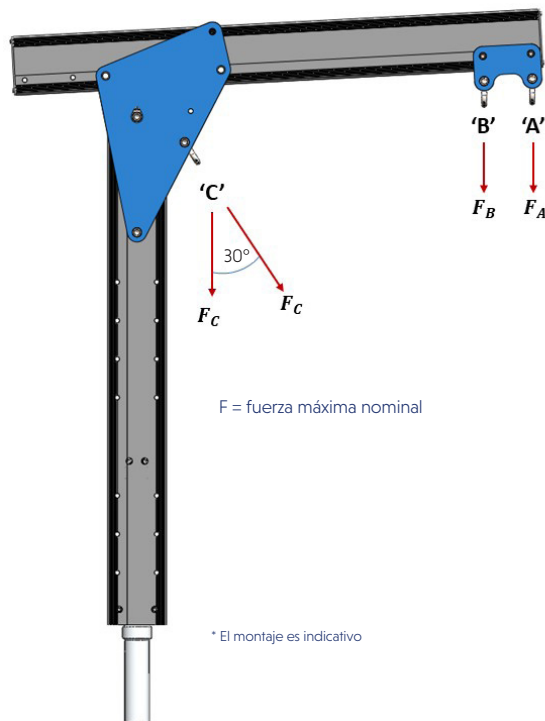
* El montaje es indicativo

INFORMACIÓN DEL PFAS	PORTX TM DAVIT			
	Radio del brazo de grúa	Punto de anclaje 'A'	Punto de anclaje 'B'	Punto de anclaje 'C'
PORTX TM Saddle Mount	800 mm	12 kN	12 kN	22.2 kN

Solo se pueden usar brazos de grúa de hasta 1200 mm de radio con la PORTXTM Saddle Mount.

➤ Aplicaciones de protección contra caídas

Clasificaciones de fuerza de brazos de grúa y protecciones contra caídas compatibles



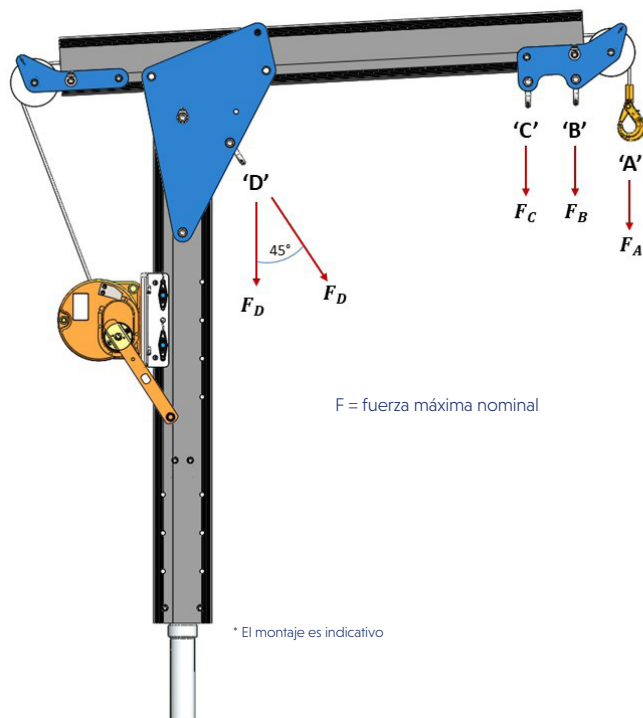
F = fuerza máxima nominal

* El montaje es indicativo

INFORMACIÓN DEL PFAS	TDAVIT [Type S]			
	Radio del brazo de grúa	Punto de anclaje 'A'	Punto de anclaje 'B'	Punto de anclaje 'C'
PORTX [®] Saddle Mount	800 mm	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN
	< 1000 mm	15 kN	15 kN	22.2 kN
	< 1200 mm	15 kN	15 kN	22.2 kN

Solo se pueden usar brazos de grúa de hasta 1200 mm de radio con la PORTX[®] Saddle Mount.

Clasificaciones de fuerza de brazos de grúa y protecciones contra caídas compatibles



F = fuerza máxima nominal

* El montaje es indicativo

INFORMACIÓN DEL PFAS	TDAVIT [Type W]				
	Radio del brazo de grúa	Punto de anclaje 'A'	Punto de anclaje 'B'	Punto de anclaje 'C'	Punto de anclaje 'D'
	800 mm	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN	22.2 kN
PORTX™ Saddle Mount	< 1000 mm	15 kN	15 kN	15 kN	22.2 kN
	< 1200 mm	15 kN	15 kN	15 kN	22.2 kN

Solo se pueden usar brazos de grúa de hasta 1200 mm de radio con la PORTX™ Saddle Mount.

➤ Inspección y mantenimiento

La información que figura a continuación se basa en las recomendaciones de REID Lifting y no exime al usuario de la responsabilidad de cumplir las regulaciones y normas pertinentes que son válidas en los respectivos países y regiones donde se utiliza el sistema.

Antes de su uso, el producto debe ser inspeccionado para detectar defectos visibles. Use la siguiente lista de verificación:

- Asegúrese de que todas las soldaduras del sistema no presenten grietas o defectos.
- Asegúrese de que todos los pernos estén correctamente apretados y sin corrosión excesiva.
- Asegúrese de que el perno universal del brazo de grúa esté completamente acoplado al sector central antes de aplicar una carga.
- Revise el brazo de grúa de acuerdo con su correspondiente guía de ensamblaje y funcionamiento.

Las inspecciones son instigadas por el usuario; la lista anterior cubre los principales componentes de este producto, cualquier accesorio y componentes de terceros deben ser inspeccionados siguiendo las instrucciones correspondientes.

Inspecciones regulares

Para garantizar que el marco del producto permanezca en condiciones de funcionamiento seguro debe ser inspeccionado con regularidad por una persona competente o calificada. Recomendamos inspeccionarlo cada 6 meses para el levantamiento de personal y cada 12 meses para el levantamiento de materiales solamente, a menos que las normas locales, las condiciones de trabajo o un perfil de uso y riesgos adversos dicten periodos más cortos. Los componentes del marco del sistema deben ser revisados para detectar daños, desgaste, corrosión u otras irregularidades. Es posible que para ello haya que desmontar el marco del sistema. Se debe prestar especial atención a la comprobación de los perfiles para detectar abolladuras, asegurándose de que no haya desgaste o elongación en los orificios de los pernos y de que la sección de la viga se retrae suavemente.

Se recomienda que una vez inspeccionado o reparado, el dispositivo se marque con la fecha de la próxima inspección.

Las inspecciones son instigadas por el usuario. Si necesita información detallada sobre los criterios de inspección y prueba, póngase en contacto con el departamento técnico de su proveedor o con REID Lifting.

Mantenimiento y reparación

Para garantizar un funcionamiento correcto, se deben cumplir las condiciones de inspección y mantenimiento. Si encuentra algún defecto, deje de usar el producto inmediatamente.

No se deben realizar modificaciones o adiciones al equipo más allá del reemplazo de piezas estándar por un representante autorizado sin el consentimiento por escrito del fabricante. Las reparaciones necesarias identificadas durante las inspecciones solo deben ser realizadas en un taller especializado aprobado que utilice repuestos originales. Cualquier reparación debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

Se recomienda mantener el equipo en unas condiciones limpias y secas. Para su limpieza, se recomienda el uso de una esponja o un paño con agua tibia y jabón, enjuagarlo y dejarlo que seque.

Este producto se debe ensamblar únicamente con fijaciones métricas del mismo tipo y calidad que las suministradas por el fabricante original. El no hacerlo podría tener un impacto en el rendimiento estructural y la estabilidad del producto. Reid Lifting y sus distribuidores pueden suministrar estas piezas de repuesto a nivel local.

Almacenamiento y transporte

Al transportar los componentes, tome nota de todas las consideraciones de manejo manual.

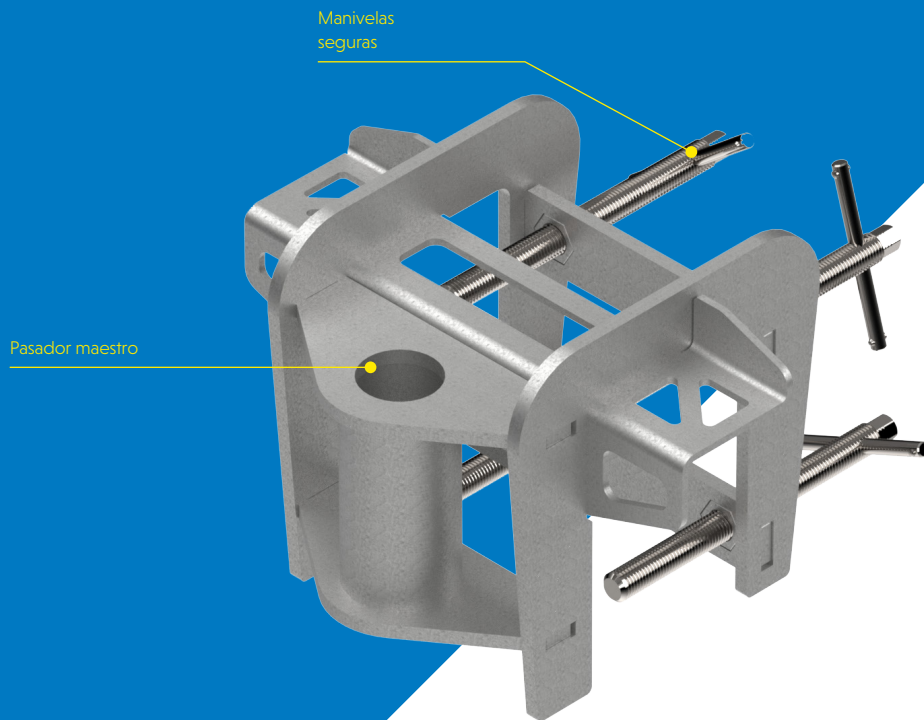
No arroje el producto al suelo ni apile ningún artículo sobre el mismo.

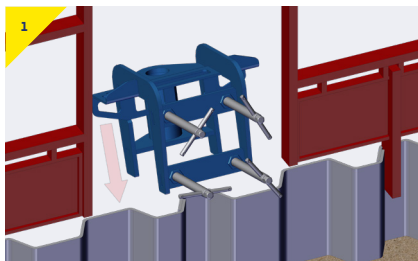
Colóquelo siempre con cuidado y seguridad en el suelo para no dañar el equipo.

> Instrucciones de montaje

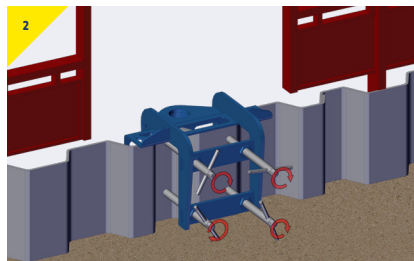
Cuando coloque la **PORTX™ Saddle Mount**, tenga en cuenta los siguientes puntos.

Se debe usar un equipo de protección personal adecuado: > Guantes > Calzado de seguridad > Casco protector

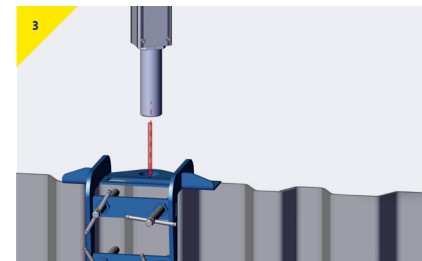




- Coloque la base para sillín de PortX sobre la junta en la placa o la caja de la zanja. Asegúrese de que la unidad esté acoplada correctamente a la parte superior y esté nivelada.



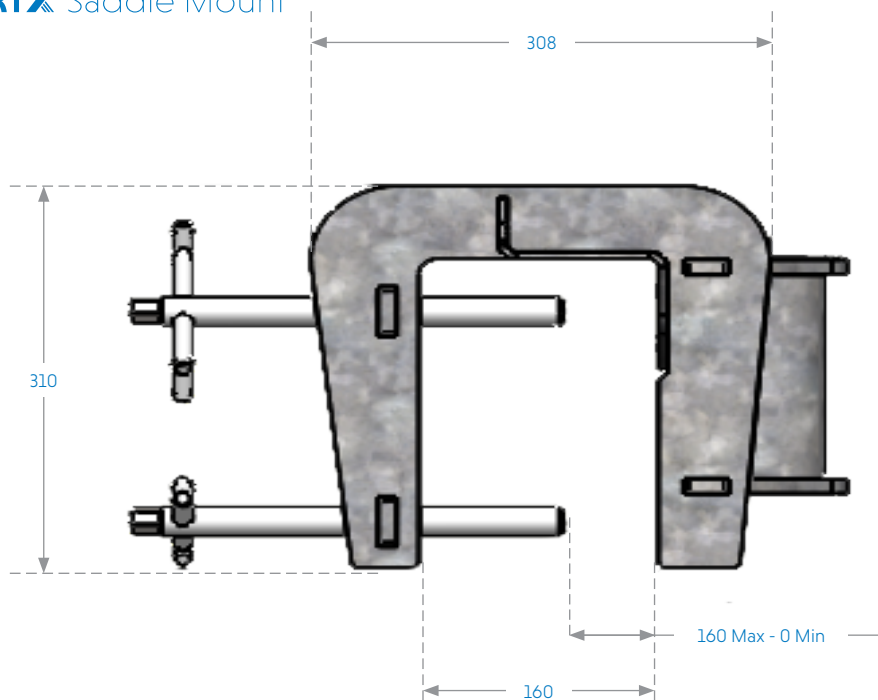
- Apriete cada una de las 4 manivelas, asegurándose de que cada una esté acoplada a la placa/caja de la zanja. Tenga en cuenta que cada manivela deberá revisarse varias veces a medida que la estructura se asiente entre las operaciones de tensión.



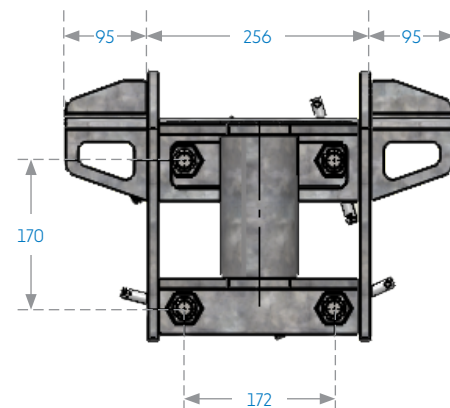
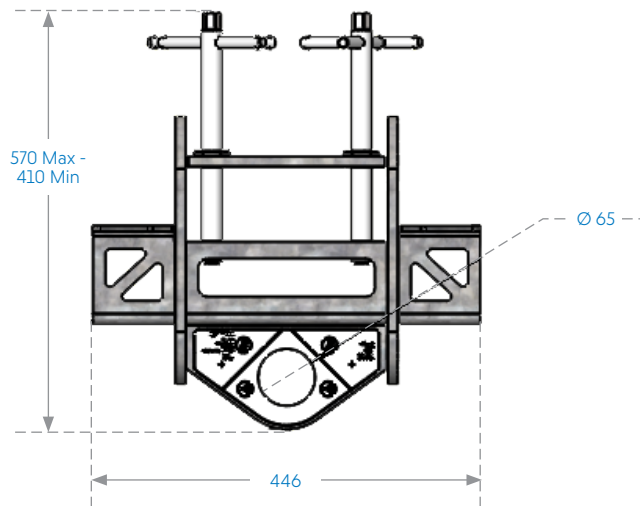
- Inserte el brazo de grúa en la base y siga las instrucciones necesarias específicas para brazos de grúa antes de su uso.

> Dimensiones

PORTX™ Saddle Mount



Todas las dimensiones en mm.



➤ Calidad y seguridad

Regulaciones

Este producto cumple con lo siguiente:

- ANSI Z359.18-2017
- Directiva ATEX - 2014/34/UE
- Directiva de máquinas 2006/42/CE
- Reglamento de EPI (UE) 2016/425
- Reglamento de 1998 sobre la provisión y utilización de equipos de trabajo (S.I. 1998 n°. 2306)
- Reglamento sobre operaciones de levantamiento y equipo de levantamiento de 1998 (S.I. 1998 n°. 2307)

Es esencial que se cumplan las normas de seguridad del país respectivo para el uso de equipos de levantamiento manual.

Acreditaciones

La calidad y la seguridad están centradas en el espíritu de REID Lifting donde nos comprometemos a mantener los más altos estándares. Teniendo esto en cuenta, hemos emprendido acreditaciones externas para asegurarnos de mantenernos centrados en lo que es importante para nuestros clientes y usuarios, y adelantarnos a las tendencias y desarrollos del mercado

REID Lifting es objeto de una auditoría continua por parte de Lloyds Register Quality Assurance (LRQA) para la aprobación de su Producto de Gestión Integrada que combina la gestión de productos de calidad, las cuestiones ambientales y las prácticas de salud y seguridad dentro de la empresa

- ISO 9001:2015 - Producto de gestión de la calidad que evalúa la capacidad de una organización para proporcionar de forma consistente productos que cumplan con los requisitos de los clientes y las regulaciones aplicables y tiene como objetivo mejorar la satisfacción del cliente
- ISO 14001:2015 - Especifica los requisitos para implementar productos de gestión ambiental en todas las áreas de la organización
- ISO 45001 - Sistema de gestión de seguridad y salud

- Membresía LEEA - REID Lifting es miembro de pleno derecho de la Lifting Equipment Engineers Association (Asociación de Ingenieros de Equipos de Levantamiento) (membresía LEEA 000897). REID Lifting se ajusta a los objetivos principales de la asociación, que es lograr los más altos estándares de calidad e integridad en las operaciones de los miembros. Las calificaciones de ingreso son exigentes y se aplican estrictamente a través de auditorías técnicas basadas en los requisitos técnicos para los miembros

Conformité Européenne [CE] y UK Conformity Assessed [UKCA]

Los productos de REID Lifting han sido diseñados, probados y verificados (según corresponda) por la Conformité Européenne y la UK Conformity Assessed. Esto certifica que los productos de REID Lifting cumplen con las exigencias de las directivas y los reglamentos europeos y británicos sobre requisitos de salud y seguridad. La prueba de tipo CE para este dispositivo ha sido realizado por SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Westonsuper-Mare, BS22 6WA, Reino Unido (organismo CE n.º 0120) de conformidad con el Módulo B del Reglamento de EPI. El sistema de garantía de calidad de la CE para este dispositivo ha sido llevado a cabo por SGS Fimko Oy, Takomotie 8, FI-00380 Helsinki, Finlandia (organismo CE n.º 0598) y SGS United Kingdom Ltd, 202b, Worle Parkway, Westonsuper-Mare, BS22 6WA, Reino Unido (organismo CE n.º 0120) de conformidad con el Módulo B del Reglamento de EPI (UE) 2016/425 y su incorporación a la legislación británica y modificaciones.

Pruebas

Las pruebas y la revisión de los archivos técnicos son parte integral de nuestro proceso de diseño y fabricación. La verificación externa de los productos se lleva a cabo, cuando procede, utilizando organismos notificados aprobados por el gobierno.

Todos los productos han sido probados exhaustivamente. Cada sistema se suministra con un certificado de conformidad y un registro individual de examen o prueba exhaustiva.

Idioma

Es esencial para la seguridad del usuario que si este producto se revende fuera del país de destino original, el revendedor proporcione instrucciones de uso, mantenimiento, inspección y reparación en el idioma del país en que se utilizará.

DPI del producto

Los derechos de propiedad intelectual se aplican a todos los productos de REID Lifting Ltd.

Hay patentes vigentes, o pendientes, para:

PORTAGANTRY[®] | **PORTAGANTRY** ^{RAPIDE} |
PORTADAVIT ^{QUANTUM} | **TDAVIT**[®]

Todos los nombres de los productos son marcas comerciales de REID Lifting Ltd:

PORTAGANTRY[®] | **PORTAGANTRY** ^{RAPIDE} |
PORTADAVIT[®] | **PORTABASE**[®] | **TDAVIT**[®] |
PORTAQUAD[®] | **PORTX**[®]

> Clave de etiquetado del producto

Etiquetas de seguridad



Inserte y asegure el perno antes de cargar el sistema.



Inserte el perno de retención y encájelo completamente antes de cargar el sistema.



Inserte el pasador de horquilla y sujételo con la pinza antes de cargar el sistema.



Solo punto de sujeción.



Lea los manuales de instrucciones antes de usar el sistema.



Asegúrese de que el pasador está completamente encajado.

Etiquetas de serie

1. Nombre del producto
2. Número de serie
3. WLL
4. Año de fabricación
5. Normas
6. ATEX
7. Momento máx.



El sistema no es apto para aplicaciones de protección de caídas.

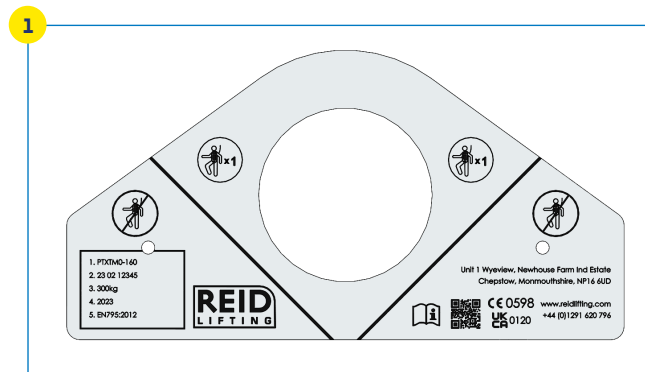
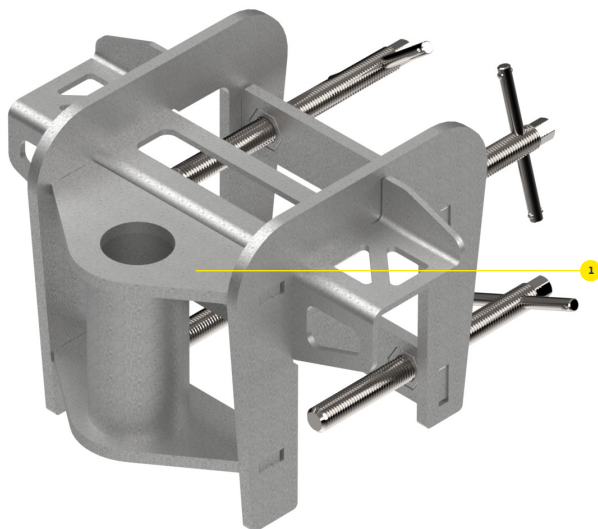


El sistema es apto para aplicaciones de protección de caídas. Especifique el número de usuarios. Peso máximo: 150 kg.

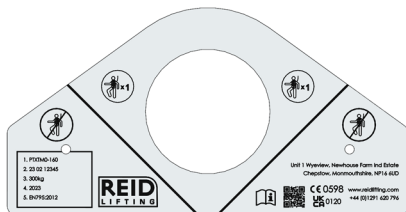
Etiquetado de productos

Etiquetado de productos

Las siguientes etiquetas deben estar presentes en el producto y deben ser legibles.



➤ Registro de inspección



Mercado

Las etiquetas de serie indican:

- El número de identificación del producto
- El número de serie único del producto
- Capacidad de carga (WLL) del dispositivo
- El año de fabricación
- Las normas para las que el dispositivo está aprobado
- La clasificación ATEX del producto (si es aplicable)
- Marcado CE

Introduzca aquí los datos de los números de serie del producto:

[illegible]

Historial de exámenes periódicos y reparaciones

[illegible]

Contàctenos

Oficina central, Reino Unido

Unit 1 Wyeview
Newhouse Farm Industrial Estate
Chepstow
Monmouthshire
NP16 6UD
Reino Unido

- +44 (0)1291 620 796
- enquiries@reidlifting.com
- www.reidlifting.com

Toda la información aquí contenida está protegida por los derechos de autor de REID Lifting Ltd. Todos los nombres de empresas y productos están protegidos por la marca y el nombre comercial y todos los de REID Lifting Ltd. Los derechos de propiedad intelectual de los productos están protegidos por patentes, patentes pendientes y/o derechos de diseño.



Impreso con procesos y materiales respetuosos con el medio ambiente.